



Jefferson High School 的使命，是创造出一个合作且包容的教学环境，能够积极地促进多元化，并满足合作和个人学习的需要。Jefferson 的学生们能够对未来的挑战做好准备，设立并达到目标，对社区做出贡献，同时在他们生活中不断学习和发展。

Jefferson High School-MCAS

Jefferson High School-Middle College for Advanced Studies 为学生们提供了独特的机会，让他们能充分参与高中生活，开始大学水平的课程学习，为他们中学后的各种经历最好准备。

高等专科学校会培养学生在高中阶段顺利完成大学课程的学术知识、习惯和技能，并帮助学生在高中毕业后接受高等教育和/或技术培训做好准备。所有入学 Jefferson 的学生均为高等专科学校学生。他们需完成高等专科学校文凭的要求，并获得至少十二个大学学分。

从 9 年级的新生学院开始，就会对高中和大学的成功提供支持学生们需选修八门课程中的四门，与同龄人分享科学、社会研究、英语和大学准备课程的经验。这一年的重点是阅读和写作技能、合作并成功完成课程，以便学生为 10 年级做好准备，并在 11 年级和 12 年级的课程表中留出与 PCC 衔接的余地。

当学生通过我们的高等教育合作伙伴 PCC 和 PSU 完成大学课程时，这不仅能为他们在中学后的成功做好准备，而且还可以节省大量的费用。每个学分的教学、书本和费用超过 \$100 元，高等专科学校可以帮助学生们节约成百上千的高等教育成本。2015 届学生是第一届整个四年都参加 Jefferson HS-MCAS 的毕业生。2019 届的学生们已经获得了超过 3800 个大学学分。

Self Enhancement Inc.，是一家非营利性青年赋能机构，其会为 Jefferson 的学生和他们的家庭提供教育、指导和社交支持，以帮助他们在进行大学水平的作业时能够顺利完成。

Latino Network，是一家特有文化背景的教育机构，通过早期的 Escalera、Escalera 和 Colegio de Padres 项目，积极改变拉丁美洲青年、家庭和社区的生活。

加入 Jefferson

请访问 PPS 的学校搜索器，www.pps.net/schoolchoice/Page/126 输入您的家庭地址，并找到您所分配的高中。

- 如果您的地址位于 Jefferson 双重分配的学区内：8 年级生可以保证进入 Jefferson，但是必须在学期末大派位前，向学校的顾问递交他们的双重分配表。双重分配表已公布在 www.pps.net/Page/2343 上
- 如果您的地址位于 Jefferson 双重分配的学区之外：则请在十一月学校大派位中申请。请访问 www.pps.net/Page/2343 查看大派位流程并申请转校
- 如有直接问题，请致电 PPS 入学 & 转学中心，503-916-3205, enrollment-office@pps.net

Jefferson High School • Middle College for Advanced Studies

5210 N. Kerby St. Portland, OR 97217 | 503-916-5180 | www.pps.net/schools/jefferson



“PCC 与 Jefferson 和 SEI 达成合作伙伴关系非常明智，并且在未来会给社区带来丰厚的收益。看到 Jefferson 学生们在课堂和教室中的勤奋和专注，不言自明，教育的力量能释放出一个人的全部潜能。”

—Karin Edwards 博士, PCC-Cascade 校区总裁

Jefferson High School 亮点:

- **健康科学/生物技术:** 学习课程包括科学、数学和与职业相关的教育内容，其设计旨在帮助学生们能够成功转型到高等教育。
- **双学分:** 在高中开设双学分课程，并根据课程水平和内容获准得到大学学分。在 Jefferson 学校中，初级英语、Jefferson 舞蹈、高级艺术、初级微积分，以及综合阅读和写作 115，都是 PCC 的双学分课程，同时毕业生还可以申请，有机会获得 PSU 学分。
- **艺术:** 录音艺术基础、暗室和数码摄影、陶瓷和高级艺术/通过 PCC 的双学分艺术课程。艺术家辅导项目、社区艺术以及客座艺术家每年均有所不同。
- **舞蹈:** 项目包括国际知名的 Jefferson 舞者。专业的舞蹈老师和编舞会教授舞蹈技巧课。高级舞蹈，包括 Jefferson 舞者，均需要提前申请，并有空位

试演公司曾在 2015 年和 2017 年前往法国，2011 年前往意大利，以及 2013 年前往中国巡演。

- **田径:** 篮球、橄榄球、足球、垒球、田径、啦啦队、棒球、越野跑、排球、摔跤和游泳。
- **领导和俱乐部:** 国家荣誉协会、黑人学生会、读书俱乐部、女权阻止、阳光校园项目、机器人年册、模拟法庭、性倾向于性别联盟 (SAGA)、UNIDOS 及更多组织。



“我一致盼望着进入这所学校。我很感激 Jefferson 给我带来的这次机会。我会成为家族中第一个从大学中毕业的人。”

—Chanelle Crittenden, 2015 年册, Willametter 大学

通往波特兰社区大学

- **9 和 10 年级:** 专注于 Jefferson 的核心课程，学习研究和学习技能，为上大学做好准备。学生们会分组上课 - 这也被成为学院 - 拥有相同的老师，成熟的策略，以帮助学生们成功。
- **低年级学生:** 只要学生们准备好 - 最早可以从第二年开始，他们就可以在 PCC Cascade 校区内增加课程。学生们需提前填写入学申请表，并参加入学考试，以确定合适的班级。
- **PCC 课程:** 学生可以在 PCC 学习大多数课程，从准备四年制学位的核心课程到面向职业或行业的课程，包括 EMT、医疗助理、消防员和供暖、通风和制冷技术员。
- **PCC 支持:** 除了 SEI 和拉美裔网络导师和 Jefferson 辅导员的支持外，PCC 还有一支高等专科学校团队也能为学生提供支持。